

WORLD TRADE ORGANIZATION

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SPS/INF/2

26 June 1995

(95-2071)

Committee on Sanitary and Phytosanitary Measures

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Comité de medidas sanitarias y fitosanitarias

LIST OF REPRESENTATIVES/LISTE DES REPRESENTANTS/
LISTA DE REPRESENTANTES

Chairman:

Président: H.E. Mr. K. Bergholm (Finland)

Presidente:

ARGENTINA

Representantes

Sr. Jorge B. Riaboi
Ministro,
Misión Permanente ante la
OMC en Ginebra

Sra. Diana Guillén
Directora Nacional de Protección
Vegetal,
Instituto Argentino de Sanidad
y Calidad Vegetal

Sr. Frederico Stoessel
Consejero Agrícola,
Misión ante la Unión
Europea en Bruselas

AUSTRALIA

Representatives

Mr. Digby Gascoine
Director,
Development and Evaluation Division,
Australian Quarantine and Inspection
Service

Dr. San NG
Veterinary Counsellor,
Australian Embassy in Brussels

Secretary of Committee: Ms. G. Stanton, CWR, Tel: 739 5086

Conference Officer: Ms. M. Albanell, CWR, Tel: 739 5241

AUSTRALIA (cont' d)

Representatives (cont' d)

Dr. Gordon Burch
Scientific Director,
National Food Authority

Mr. Peter May
Counsellor,
Permanent Mission to the WTO
at Geneva

BOLIVIA

Representante

Sra. Dalcy Cabrera Ríos
Consejera Económica,
Misión Permanente ante la Oficina
de las Naciones Unidas en Ginebra

BRAZIL

Representative

Mr. Arthur Nogueira
First Secretary,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

CANADA

Representatives

Mr. Randy Benoit
Director,
Policy Analysis Division,
Department of Agriculture

Mr. Terry Norman
First Secretary,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

Mr. Sol Gunner
Director-General,
Health Protection Branch,
Department of Health

CHILE

Representante

Sr. Gonzalo Ríos
Ingeniero Agrónomo,
Encargado de Relaciones Internacionales
(Servicio Agrícola y Ganadero)
Ministerio de Agricultura

COLOMBIA

Representantes

Sra. Claudia Orozco
Consejera,
Misión Permanente ante la OMC
en Ginebra

Sr. Santiago Rojas
Primer Secretario,
Misión Permanente ante la OMC
en Ginebra

COMMUNAUTES EUROPEENNES

COMMISSION EUROPEENNE

Représentants

Mme Mary Mintsch
Chef de l'Unité,
Direction générale de l'agriculture

M. Lars Christian Hoelgaard
Directeur,
Direction générale de l'agriculture

M. Matthew Hudson
Conseiller,
Direction générale de l'agriculture

M. Uwe Lerbs
Conseiller (Affaires agricoles),
Délégation permanente à Genève

ETATS MEMBRES

FRANCE

M. Raphaël Alomar
Attaché commercial,
Mission permanente auprès de
l'OMC à Genève

M. Hubert Ferry-Wiczek
Chef du bureau règlementation de
l'agriculture, de la pêche et de
l'alimentation,
Département de l'Alimentation

M. Francis Geiger
Chef du secteur exportation,
Mission de Coordination Sanitaire
Internationale,
Ministère de l'agriculture, de la pêche
et de l'alimentation

COMMUNAUTES EUROPEENNES (suite)

ETATS MEMBRES (suite)

FRANCE (suite)

M. Christophe Manson
Ministère de l'agriculture, de la pêche
et de l'alimentation

ESPAGNE

Sr. Pedro García-Méndez
Consejero,
Misión Permanente ante la Oficina
de las Naciones Unidas en Ginebra

ITALIE

Mr. Marco Castellina
Médecin vétérinaire,
Ministère de la santé

IRLANDE

Ms. Brid Cannon
First Secretary,
Permanent Mission to the
United Nations Office at Geneva

PAYS-BAS

M. F.-J. Van der Valk
Ministère de l'agriculture,
Direction de la nature et de la pêche

M. J.H. Brouwer
Ministère des affaires économiques

M. R.J. Van der Flier
Ministère de l'agriculture,
Direction de ressources naturelles
et de la pêche

LUXEMBOURG

(liste non reçue)

ROYAUME-UNI

Mr. Brian Bibby
Trade Policy Division,
Ministry of Agriculture, Fisheries
and Food

AUTRICHE

Mr. D. Michel Haas
Ministry of Health and Consumer
Protection

Mr. Birgit Kuschner
Ministry of Agriculture and Forestry

COMMUNAUTES EUROPEENNES (suite)

ETATS MEMBRES (suite)

AUTRICHE (suite)

Mr. Ewald Glantschnig
First Secretary,
Permanent Mission to the WTO
at Geneva

ALLEMAGNE

M. Hermann J. Schloeder
Conseiller,
Ministère fédéral de l'alimentation,
de l'agriculture et des forêts

M. Ortwin Schulte
Conseiller,
Ministère fédéral de la santé

FINLANDE

Mr. Pirkko Raunemaa
Deputy Director,
National Food Administration

Mr. Vesa Himanen
Minister Counsellor,
Deputy Permanent Representative
to the WTO at Geneva

PORTUGAL

(liste non reçue)

SUEDE

Mrs. Kristin Pålsson
Second Secretary,
Permanent Mission to the WTO
at Geneva

Mr. Patrick Rabe
Adviser,
Ministry of Foreign Affairs

BELGIQUE

M. Emile Detraux
Directeur des Relations intérieures,
Ministère de l'agriculture

DANEMARK

Mr. Paul Regenber
Deputy Director General,
Plant Protection Agency

Mr. Lars Herborg
Director,
Veterinary Inspection Service

COMMUNAUTES EUROPEENNES (suite)

ETATS MEMBRES (suite)

DANEMARK (suite)

M. Jens Therkel Jensen
Chef de Section,
Ministère de l'agriculture et de la pêche

Mme Kirsten Holm Svendsen
Conseiller,
Mission permanente auprès de l'Office
des Nations Unies à Genève

GRECE

Mrs. Irene Lykou
First Secretary,
Permanent Mission to the United Nations
Office at Geneva

CONSEIL DE L'UNION
EUROPEENNE

Secrétariat général

M. Jacques Brodin
Chef adjoint du bureau de liaison
à Genève

COSTA RICA

Representante

Sra. Marcela Méndez-Díaz
Ministra Consejera,
Misión Permanente ante la OMC
en Ginebra

CÔTE D'IVOIRE

Représentant

Mme M. Gosset
Conseiller,
Mission permanente auprès de l'Office
des Nations Unies à Genève

CUBA

Representantes

Sra. Liana Carboneres del Barrio
Especialista,
Ministerio de Comercio Exterior

Sra. Ileana González Calderín
Primer Secretario,
Misión Permanente ante la Oficina de
las Naciones Unidas en Ginebra

CZECH REPUBLIC

Representatives

M. Ludek Novotný
Ministry of Agriculture

M. Vlastimil Husták
State Veterinary Administration

M. Miroslav Husák
State Plant Protection Administration

REPÚBLICA DOMINICANA

Representante

Sra. Claudia Bona Hernández
Consejera,
Misión Permanente ante la Oficina
de las Naciones Unidas en Ginebra

EGYPT

Representatives

Mr. Adel Abd El Salam
First Secretary,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

Mr. Doss Adly Doss
Second Secretary,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

EL SALVADOR

Representante

Sra. Carmen Tobar Sandoval
Ministra Consejera,
Representante Permanente a.i. ante el
GATT y la OMC,
Misión Permanente ante la Oficina de las
Naciones Unidas en Ginebra

GHANA

Representative

Mr. Brahms Achiayao
Commercial Counsellor,
Permanent Mission to the United Nations
Office at Geneva

HONDURAS

Representante

Srta. Brenda Osorio Napky
Consejera,
Misión Permanente ante la OMC en Ginebra

HONG KONG

Representative

Mr. Danny Lau
Assistant Representative to WTO/GATT,
Economic and Trade Office at Geneva

HUNGARY

Representative

Mr. Péter Montvai
Second Secretary,
Permanent Mission to the WTO
at Geneva

ICELAND

Representative

Mr. Brynjolfur Sandholt
Director,
Veterinary Service,
Ministry of Agriculture

INDIA

Representative

Mr. Emmanuel Barwa
Counsellor,
Permanent Mission to the WTO
at Geneva

INDONESIA

Representatives

Mr. Iswoto
Head of Agriculture Quarantine Centre,
Ministry of Agriculture

Mr. Ramlan Zoebir
Director of Standardization and
Quality Control,
Ministry of Trade

Mr. Suparno
Agriculture Quarantine Centre,
Ministry of Agriculture

Mr. Djauhari Oratmangun
First Secretary,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

Mr. Banudoyo Hasijaryo
Ministry of Trade

Mr. Supono
Department of Agriculture

JAPAN

Representatives

Mr. Masato Ito
Counsellor,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

Mr. Yasuhiro Suzuki
Deputy Director,
Food Sanitation Division,
Ministry of Health and Welfare

Mr. Katsuaki Sugiura
Deputy Director,
Animal Health Division,
Ministry of Agriculture, Forestry
and Fisheries

Mr. Jun Waratu
Assistant Director,
International Economic Division,
Ministry of Agriculture, Forestry
and Fisheries

Mr. Takeshi Nishio
Associate Director,
Plant Protection Division,
Ministry of Agriculture, Forestry
and Fisheries

KOREA, REPUBLIC OF

Representatives

Mr. Kihwan Park
Principal Research Scientist,
Institute of Food Hygiene

Mr. Hee-Yeol Kim
Plant Quarantine Inspector,
National Plant Quarantine Service,
Ministry of Agriculture, Forestry
and Fisheries

MALAYSIA

Representatives

Dr. Anwar Hassan
Deputy Director-General,
Department of Veterinary Services

Mr. Ismail Bin Ibrahim
Assistant Director-General,
Department of Agriculture

MALAYSIA (cont'd)

Representatives (cont'd)

Mr. Suboh Mohd. Yassin
Minister-Counsellor (Economic Affairs),
Permanent Mission to the United Nations
Office at Geneva

Mr. J. Jayasiri
Counsellor, (Economic Affairs),
Permanent Mission to the United Nations
Office at Geneva

MAURITIUS

Representative

Mr. Ranganaden Munisamy
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

MÉXICO

Representante

Sr. Sergio Soto Nuñez
Consejero Principal,
Misión Permanente ante la OMC
en Ginebra

NEW ZEALAND

Representatives

Mr. Peter J. O'Hara
Deputy Director-General,
Ministry of Agriculture

Mr. S. Rajasekar
Group Leader (External Relations),
Ministry of Agriculture and Fisheries

Mr. Mark Trainor
First Secretary,
Permanent Mission to the United Nations
Office at Geneva

NORWAY

Representatives

Mr. Steinar Svanemyr
Deputy Director-General,
Ministry of Agriculture

Mr. Carl Erik Semb
Head of Division,
Ministry of Agriculture

PAKISTAN

Representatives

Mr. Munir Ahmad
Minister (Economic Affairs),
Permanent Mission to the United Nations
Office at Geneva

Mr. Asaf Ghafoor
First Secretary (Economic Affairs),
Permanent Mission to the United Nations
Office at Geneva

PERÚ

Representante

Sr. Javier Prado
Segundo Secretario,
Misión Permanente ante la Oficina
de las Naciones Unidas en Ginebra

ROUMANIE

Représentants

Dr. Aurel Constantinescu
Conseiller,
Ministère de l'agriculture

Mme Simona Valceanu
Première secrétaire,
Mission permanente auprès de l'Office
des Nations Unies à Genève

SLOVAK REPUBLIC

Representatives

Mr. František Hrdina
Officer,
Central Supervisory and Testing Institute
of Agriculture

Mr. Jozef Kubinec
Deputy Director-General,
State Veterinary Administration

SOUTH AFRICA

Representative

Mr. Jens Triebel
First Secretary (Economic Affairs),
Permanent Mission to the United Nations
Office at Geneva

SRI LANKA

Representative

Mr. M.G. Hewage
Minister (Economic and Commercial),
Permanent Representative to the WTO
at Geneva

SUISSE

Représentants

M. G.A. Stunzi
Office fédéral des affaires
économiques extérieures

M. Peter Dollinger
Office fédéral des affaires
économiques extérieures

TUNISIE

Représentant

M. Jalel Snoussi
Secrétaire (Affaires étrangères),
Mission permanente auprès de l'Office
des Nations Unies à Genève

UNITED STATES
OF AMERICA

Representatives

Mr. Sebranek Lyle
Director,
Multilateral Trade Policy,
Department of Agriculture

Ms. Suzanne Troje
Director,
Technical Trade Barriers,
Office of the Trade Representative
in Washington

Mr. Craig Thorn
Agriculture Counsellor,
Office of the Trade Representative
in Geneva

Mr. Lloyd Harbert
Director,
Office of Food Safety,
Department of Agriculture

Mr. Eric Flamm
International Policy Analyst,
Food and Drug Administration

UNITED STATES
OF AMERICA (cont' d)

Representatives

Ms. Mary Francis Lowe
Programme Advisor,
Environmental Protection Agency

Mr. Mark Dulin
Veterinary Attaché,
Mission to the European Union
in Brussels

Ms. Sharon Bylenga
Agricultural Officer,
Office of the Trade Representative
in Geneva

Ms. Marilyn K. Moore
Advisor,
Office of the Trade Representative
in Washington

URUGUAY

Representantes

Sr. Galdos Ugarte
Director (Asuntos Internacionales)
Ministerio de Ganadería, Agricultura
y Pesca

Sr. Carlos Correz
Director de Sanidad Animal,
Ministerio de Ganadería, Agricultura
y Pesca

Sr. Carlos Amorín
Consejero,
Misión Permanente ante la OMC
en Ginebra

VENEZUELA

Representante

Sra. María Alejandra Álvarez
Segunda Secretaria,
Misión Permanente ante la Oficina
de las Naciones Unidas en Ginebra

OBSERVERS/OBSERVATEURS/OBSERVADORES

ECUADOR

Representantes

Sr. Germán Ortega
Primer Secretario,
Misión Permanente ante la Oficina
de las Naciones Unidas en Ginebra

Sr. Alfredo Peñaherrera
Segundo Secretario,
Misión Permanente ante la Oficina
de las Naciones Unidas en Ginebra

CHINESE TAIPEI

Representatives

M. Sung Hwa-Tsung
Chief Veterinary Officer,
Ministry of Agriculture

Mr. James Cheng-Mau Lee
Senior Specialist (Agriculture),
Representation of the Separate
Customs Territory of Taiwan,
Penghu, Kinmen and Matsu to the
WTO at Geneva

M. Yeh Ying
Specialist,
Council of Agriculture

M. Hsu Shin-Yung
Advisor,
Taiwan Sugar Corporation

OBSERVERS FROM INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS/
OBSERVATEURS DES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES/
OBSERVADORES DE ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES

FAO/WHO CODEX ALIMENTARIUS
COMMISSION

Representative

Mr. R.J. Dawson
Chief,
Food Quality and Standards
Service,
Food and Nutrition Division

FOOD AND AGRICULTURE
ORGANIZATION

Representative

Mr. R.J. Dawson
Chief,
Food Quality and Standards
Service,
Food and Nutrition Division

INTERNATIONAL PLANT PROTECTION
CONVENTION SECRETARIAT

Representative

Mr. N.A. Van der Graaff
Chief,
Plant Protection Service,
Plant Production and Protection Division

OFFICE INTERNATIONAL
DES EPIZOOTIES

Représentant

M. Thierry Chillaud
Chef du Service de l'information et des
échanges internationaux

WORLD HEALTH ORGANIZATION

Representatives

Mr. Kazuaki Miyagishima
Scientist,
Food Safety Unit,
Food and Nutrition Division

Mr. Gerald Moy
GEMS/Food Coordination,
Food Safety Unit,
Food and Nutrition Division